

SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELÉNYI és TÁRSA nyomdája.
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

RUTTKAY MENYHÉRT.

Helyettes szerkesztő:

BUDAI JÓZSEF.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2:50 kor
Egyes szám ára 14 fill.

Piros pünkösöd napján.

A keresztyénség nagy ünnepei nem Szent Heverdel napok; minden egyes ünnepnek meg van a maga nagy jelentősége, minden egyes ünnep egy-egy magasztos eszmére, igazságra, követendő példára emlékezteti a hívőket. Ezeknek figyelmen kívül hagyásával való ünneplés üres formaiság, mely léha külsőségekben nyilvánul; ellenkező esetben az érző szív és lélek magasztos ünnepe, melyen a mély vallásosság nemes érzete meg-megújul és megerősödik.

Egyes ilyen ünnepek jelentését megmagyarázzák a lelkészek az Urnak házában s ezáltal bevilágosítják a hitélet ösvényeit a legegyszerűbb ember előtt is. Ámde ez ünnepek nemcsak e téren bírnak jótékony hatással: nincs az emberi életnek olyan útja, olyan elrejtett zegezuga, a hol a világosság fényéből kölcsön nem kérhetnénk nemes eszmék, igaz elvek megismertetése, támogatása és diadalra juttatása érdekében.

A vallás-erkölcsi élet igazságait, szent eszméit hirdetni — a lelkészek feladata. Ezeket azonban az élet másnemű viszonyaira alkalmazni s ott is buzdításul felhozni a mi hivatásunk is, a sajtóé.

Ne gondolja senki, hogy elvégezvén a vallás által rendelt külső szertartásokat, már megtette összes kötelességét. A keresztyénség szent igazságai ott legyenek mindenki szívében, lelkében, az élet minden mozzanatában. Különösen egy érzet ne hagyjon el bennünket soha: *a szeretet!*

Pünkösöd ünnepe megemlékezés arra, hogy az apostolok, ezen egyszerű s minden hatalom nélkül való férfiak átértve, átérve isteni Mesterük dicső ígét, az örök igazság által lelkesítve, ékesszólóvá téve, bátorítva: szembeszálltak mindennel, erőszakkal ép úgy, mint esellel vagy közönnyel s meghódították az egész világot...

Nekünk magyaroknak is van egy szent eszménk, örök igazságunk: *a magyar*

haza függetlensége! És mindannyian, a kik ezen magasztos eszme szolgálatában állunk, a kik azt megvalósítani kisebb vagy nagyobb körben tehetségünkhöz képest becsületes iparkodással törekszünk: gondoljunk vissza az apostolok dicső működésére, vegyünk példát azon óriási küzdelemből, a mely megelőzte, a mely kivívta az isteni igazság örök diadalát.

Nincs a nyomornak oly kétségbeejtő foka, nincs a szenvedésnek oly keserű pohara, nincs a halálnak oly kínzó neme, nincs a meggyalázásnak oly formája, a melyben nem részesültek volna az apostolok s utánuk szám nélkül, tengersokan azok, a kik a legigazabb eszmék megvalósításával akarták boldogítani az emberiséget.

Ugyanezt elmondhatjuk azokról is, a kik évek hosszú sorozatán, századokon keresztül küzdöttek a magyar nemzet jobblétéért, boldogságáért, szabadságáért, tehát függetlenségéért.

Ámde az igaz eszme magas szárnyalását nem lehet rabbilincsel meggátolni; nem sikerül hirdetőivel együtt a rideg börtön komor falai közé zárni; minden kínzással csak hirdetője szenved, az eszme — nyer!

Az igaz eszmét nem lehet megégetni, keréketörni, lefejezni vagy felakasztani. Az igaz eszmét a legmélyebb kriptá befalazott üregében sem lehet eltemetni, megsemmisíteni, mint hirdetőit, híveit és harczóit.

Az egész történelem azt tanítja, hogy az igaz eszme, habár sok nyomor, szenvedés, halál árán — de mégis diadalt arat előbb vagy utóbb.

De hallom a megjegyzést: hát mi szenvedjünk, mi küzdjünk, mi haljunk másért, késő utódainkért?

Gondoljunk meg, hogy hányan küzdöttek, szenvedtek és haltak meg mi értünk, illetőleg a vallási és politikai szabadság azon mértékéért is, a melyet mi élvezünk, sokkal nehezebb körülmények közt, mint mi vagyunk.

Gondoljunk meg, hogy *egyetlen egy meghalt milliárdokért: Jézus Krisztus!*

Az, a mi az embert arra akarja huzni *lefelé*, hogy a saját egyénisége önös céljait és érdekeit tekintse mindenekfölött és kizárólag: az az emberben az *állati ösztön!*

Az, a mi az embert arra készíti *felé*, hogy küzdjön az emberiségnek, nemzetének jólétéért, az igazságnak, a nemes eszméknek diadaláért: az az emberben az *isteni szikra!*

Elmélkedjünk piros Pünkösöd napján, hogy melyik vezérelje szíveinket, lelkeinket eselekvéseinkben?

Horváth Ádám

A közigazgatás.

Isten tudja hányadszor megint napirenden van. E miatt szerfölött nagy az öröm, különösen a félhivatalos penák körében és ujságaiban.

Ez a nagy öröm időszakonként megmegismétlődik, ilyenkor erősen szólnak az örömharsónak, s hasonló nagy vídamságra serkentik az ájtatos hallgatókat. Az öröm teljes is volna, sőt mi sem maradnánk hátul ha... erről azonban majd odébb beszélünk. Előbb azt említjük meg, hogy ha a mi elmaradt közigazgatásunk valamelyes, igazi orvosságot kapna, annak minden egyes honpolgár csak nagyon, de nagyon örülni tudna. A közigazgatásra mindenkinek mindennap szüksége van. Ha valahol, itt volna szükség az ügyes, a gyors, pontos, lelkiismeretes elintézésre. Ebben már csakugyan úgy vagyunk, hogy minden olyan reformot, a mely ezt a nagy célt ha nem oldja meg, de legalább közelednék hozzá, minden párt kivétel nélkül igazi örömmel fogadna.

Mindazonáltal mégis úgy vagyunk vele, hogy a hivatalos jerikói kürtök harsogására se fal, se ember nem rendül meg a nagy örömmel miatta. Erre a hiába való erőlködésre a nagy har-

A közelgő idényre óriási nagy választékban szolgálhatok mindennemű **futó** és **szalonszőnyegeket**

Manilla, Tapestry, Brüssler, Axminster, Argaman, Welvet és smyrna minőségekben, valamint

mindennemű bútor-kelméket —
ugymint gyapju bouret, selyem damaszt, gobelin, moceet, dogestan stb. minőségeket, — ugyszintén csipke, tüll, gobelin gyapju és selyem **függönyöket** és **ágytakarókat** rendkívül **olcsó szabott árakban.**

ROSENBERG GYULA szőnyeg- és kelengye-áruháza MISKOLCZON, a színház-épületben.

sonázás mellett ugyancsak rászolgáltak a hivatalos atyafiak. Igazi bizalmatlansággal fogadja örömharsogásukat, mert rá gondol a törvénykönyvre, s abban arra a borszeszre méltó korcszülöttre, a melyet boldogult Szapáry szült meg keserves vajadások közepette, a mely két paragrafusban az államosítás verébijesztőjét állította a közönség szeme elébe.

Gondoljuk meg csak a dolgot, hogy áll a kérdés.

Az ország közvéleménye a közigazgatás javítása mellett van és volt. Ezt követelte, követeli. A kormány avval ámitotta nem ugyan magát, hanem a közvéleményt, hogy az általános közhajtásnak tesz eleget, mikor a *nagy reformot* megkezdi. Tulajdonképen pedig úgy cselekedett, mint a sanda mézszáros, nem oda ütött, a hová czélozott, nézett szemével. Magához való csalafinta észszel azon jártatta a fejét, hogy szerezzon evvel is hatalmas nagyobbítására, akaratának érvényesítésére kész és hajlékony eszközöket. Gondolta magában, elég erős markom van, miért ne lehetne hát még erősebb?

De ugyan kinek kellett a kormány ilyen bölcs szándéka? Senkinek, még annak se, a ki megszavazta. Keserves nyomorult Szapáry-törvény lett az eredmény.

Mert a józan, igazi közvélemény nem az *egy marok* hatalmát akarta növelni, hanem az autonomia megtartásával a közigazgatás sok gyarlóságain óhajtott segíteni. Ez meg épen annak az egy maroknak nem tetszett. Neki ez az általános óhajtás csak köpenyegnek kellett volna, a maga nagyon is ösmertes czéljai elérésére. Így történt meg az a nevezetes eset, hogy mindenki sürgette a reformot, de egyuttal mindenki kézzel-lábbal dolgozott ellene, mert *amugy* nem kellett vagy az egyik vagy a másik félnek. A *köponyeg* vagy az *autonomia szabad-ága* volt a fő akadály mindenütt és mindenekben.

Vajjon több őszinteséggel és kevesebb ámitással fogtak-e hozzá ma a munkához? Nagy kérdés! Ha őszinte, igaz munkát akarnának végezni, ahhoz első sorban annak a furcsa törvény szörnynek a megtagadása kellene, a mit Szapáryék a világra költöttek. Sőt még azonfelül egyéb is. Meg kellene szüntetni azt az álnok játékot, a mit állítólag az autonomia szabadságának kiméltése tekintetéből, de különben a miniszteri mindenhatóság feltétlen megőrzése végett a közigazgatással végig cselekedtek. De így juttatták oda a közigazgatást, hogy a világ leglelketlenebb bürokráciája lett, a mely mindent végez, csak a rábizott polgárok ügyeivel nem törődik, mert nem törődhetik, egyszerűen azért, mivel nem ér rá a fölötté gondviselést gyakorló nagy hatalom kedvének keresése miatt.

Avval bizony, hogy a félhivatalos pennák ma is azt hirdetik: ez a nagyra termett reform csak előjátéka a bekövetkezendő államosításnak, semmiképpen se javítanak az állapoton. Rontani azonban sokat rontanak.

— 8.

„Nők a vonal felett“.

— Hozzászólás. —

A „Szabadság“ mult heti számában „Nők a vonal felett“ czim alatt oly czik jelent meg, mely majdnem elégséges ahhoz, hogy lelkünkbe a kételkedés mérget csepegtetve, visszariasszon bennünket leányokat a tanulástól. E közlemény olvasása után legelőször borzalom fogott el. Ah, hát tényleg oly gyenge, felületes volna egy nő, hogy hivatásáról, kötelességéről megfeledkezve, képes lenne gyógyszer helyett mérget adni védetlen felebarátjának. De hiszen e tethhez romlott szív is kell! Ezzel pedig csak nem fognak vádolni oly nőket, kik ideálisan tudnak gondolkozni, kik azért tanulnak, hogy szívük szabad választását biztosítsák.

Mert persze számításba sem jöhetnek azok,

a kik feltűnési vágyból, különczködésből tanulnak, a kik azt mondják: nem mennek férjhez, nem akarnak férfi rabszolgái lenni és önállóságról, függetlenségről szóló frázisokat hangoztatnak stb. stb. Ezeknek nincs is elég nagy és erős lelkük a küzdelemhez s csakhamar fel is hagynak vele.

De Uristenem, hány leány van, kinek lelkét a nagyravágyás cseppet sem érinti, hanem a ki tanul, mert tudja, hogy az élet nincs szívünk vágyai szerint berendezve; a ki, hogy kötelességeit pontosan elvégezhesse, meglopja az éjszakát, habár néha már csaknem leragad a szeme az álmoságtól, de elűzi az álom aranyos pillangóit, melyek körülötte repkednek és szorgalmasan dolgozik tovább, s ki úgy küzd, mint egy férfi s mosolyog hozzá, mint egy kedves gyermek. Nem vétek-e ezeket a leányokat visszariasztani pályájuktól, megfosztani őket önbizalmuktól?

Helyes ugyan, hogy a nőnek igazi rendeltetése az, hogy szelid házi tűzhely mellett jóságával, szeretetével boldogítsa azokat, a kiket az Isten melléje rendelt, de mit tegyen az, a ki nem találja fel azt a férfit, a kit ő s a kiőt boldogíthatja? Az keresse meg a főzéssel mindennapi kenyerét? Vagy menjen nőül ahhoz, kihez semmi vonzalom nem fűzi, csakhogy az anyagi gondoktól ment legyen? Igen, így cselekszenek a hétköznapi gondolkozású lények, kik nem tudják, hogy vannak az életnek tisztá, nemes örömei, a melyeket csak azok éreznek, a kik kötelességeiket hiven teljesítik.

Az azonban tényleg gondolkozóba ejtett, hogy doktorkisasszonyt nem sok férfi akarna feleségül. Pedig mily helytelenül vélekednek! Hány fiatal asszonyka van manapság, aki épp oly kevéssé tud megfőzni egy rántott levest, mint egy érettségit tett leány-diák. Legtöbb leány, kikerülve az iskolából, végigtánczol egy pár farsangot, elront néhány tuczat mogyoróstortát, olvas egy egész könyvtárra való francia regényt s azután, ha megjön a tündérkirályfi, férjhez megy és mindennek daczára tüzrólpattant háziasszony válhatik belőle. Miért ne történhetnék ez

TÁRCZA.

Piros pünkösöd napja.

— Irta: Szemes József. —

Tavaszi szép gyermeke, virágok testvére,
Felhőtlen kék égről mosolyog'sz le a földre
Piros pünkösöd napja!
Rólad beszél ma a virágok illata;
Milliók éneke s madársereg dala
Zengi Alleluja!

Isteni dicsőség égi szent fényétől,
Bethlehemi csillag sugárözönétől
Meggyult a szövétnék.
Floszlott a szívben a kétely világa,
Nem rettentí többé borzalmas homálya
Az örök sötétnek.

Csoda égi erő! Tőled van, hogy *egyik*
Mig a palotában fény s kényeztetés uszik:
Addig az a *másik*

A szalma kunyhóban rongyokban didereg,
Fekete kenyéren éhezve térfereg.
Tűr . . . s nem átkozódik! . . .

Égből szállt szeretet! Oh az is tőled jó,
Hogy mint a Megváltó — a szent s nagy szenvedő
Mindent megbocsátott:

Aképpen mi is az engesztelő kezét
Annak nyújtjuk, ki még *tegnap megkövezett*
S lelkünkben megbántott! . . .

Szeretnek lelke! Te tudod jól s bölcsen,
Hogy az ember a *por* — távol tőled itt lenn
Csak *semmi* . . . s *egy féreg*;
S mégis hogyha áldó kezéd hevét érzi,
Bölcselkedik . . . bizik . . . lételedet kétli . . .
S bűnből bűnbe téved! . . .

De ha szent haragod villámdörgésében,
Tenger viharában s vulkánok tűzében
Nyilvánulni látja; —
S mint törékeny nádszál gyöngye fuvalomtól,
Meghajlik előtted s erőd nagyságától
Magát megalazza:

Te *megszánod* . . . s újra hozzád felemeled . . .
Szeretet szárnyával magadhoz öleled
Az *egész világot*.

És mosolyogsz rá napfényt s betöltesz az erdőn
Csalogány dalával; s teremtsz a rózsátön
Illatos virágot! . . .

Tavaszi szép gyermeke, virágok testvére!
Felhőtlen kék égről mosolyog'sz le a földre
Piros pünkösöd napja!
Rólad beszél ma a virágok illata;
Milliók éneke . . . madár sereg dala
Zengje Alleluja! . . .

Husson asszony rózsafüja.

— Guy de Maupassant. —

Fordította: Kiss Lajos.

— A „Szabadság“ eredeti tárczája. —

(Folytatás.)

Rövid mise s Malou tisztelendőnek meghatározó beszéde után visszaindultak a várhegy felé, a hol a diszebédet rendezték egy sátor alatt.

Mielőtt asztalhoz ültek volna, a polgármester beszédet tartott. Ime a beszéde szóról-szóra. Megtanultam könyv nélkül, mivel hogy szép:

„Ifju ember! Egy jó asszony, a kit a szegények szeretnek, a gazdagok tisztelnek, Husson asszony, a kit az egész vidék köszöntött itt általam, arra a gondolatra jött, arra a szerencsés, jótékony gondolatra, hogy ezen városban egy erénydíjat alapít, a mely értékes bátorításul szolgáljon, felajánlva ezen szép vidék lakosainak.

„Ön, ifju ember, az első kiválasztott, az első koszorusa az okosság és tisztaság ezen dynastiájának. Az ön neve fennmaradand ezen érdemesek névsorának élén; és kell hogy az ön élete, jól értse meg, hogy a

egy olyan leánnyal, ki az élet küzdelmeit kissé már ismeri s ki hozzá van szoktatva ahhoz, hogy a kötelességeket pontosan, okvetlenül teljesíteni kell. Vagy kizárja-e a tanulás, hogy egy leány a házas foglalkozásokban némi tájékozottsággal rendelkezék?

A tisztelt cikkíró ur egy esetben helyesli a nőknél a tanulást, t. i. hogy ha éheznek. De vajjon ki biztosít arról bárkit, hogy ha most jólétben él is, nem fog-e inséget szenvedni a jövőben? Vagy ha meg is tanult esetleg mosni, oly helyzetbe kerülhet, hogy így sóhajt fel: Bárcsak tanultam volna olyas valomit, mivel most fenntarthatnám kicsiny gyermekeimet. Ha a férj meghal s nyomorban hagyja özvegyét, felnevelheti-e az árváit mosással és főzéssel? Az ember nem élhet úgy, mint a mezők liliuma; a gyermekeknek enniök, ruházkodniok, tanulniok, szóval élniök kell.

Még egy dologban óhajtanám nyilvánítani szerény nézetemet s ha e nézetem helytelen, úgy belátom, hogy nem nőnek való a vonal fölé való emelkedés. — Azt hiszem ugyanis, hogy nincs a világnak az a tudománya, mely a nőből — kit a Teremtő azért alkotott, hogy érzése finomságával, szíve nemességével diadalra segítse a szeretetet — kiolt-hatná a szeretetet.

Nincs-e szíve egy nőnek, ki tanulságát embertársai javára fordítva, elmondhatja: jó voltam, segitettem a nyomorultakon, felszárítani segitettem a kétségbeesés könnyeit s szétozlattam a kételyt a tudatlanok lelkében. S hogy ezt elmondhassák, arra törek-szenek azok az annyira elítélt emancipált nők!

Egy előfizető leánya.

A „Turul” — elröpült.

(Megcserélt miskolci czégtábla.)

A mödlingi czipőgyár magyarországi vissza-élései, a melyet véletlenül a szegedi ipar-hatóság pattantott ki, egyre nagyobb meg-botránkozást keltenek országszerte s ható-ságaink a legnagyobb szigorral lépnek fel a „Turul” madár ellen, a melyről kisült, hogy

nem annyira turul, mint magyar bőrbe buj-tatott, csunya, utálatos kétfejű sas.

A hirhedtté vált „Turul” Miskolczon is nyitott fiók-üzletet. Azaz, hogy fenn volt ez a fiók, csak a régi mödlingi czégtáblára pingál-ták rá nagy fekete betűkkel a „Turul” szót. Ott ékeskedett ez az új czég és nem is tűnt szembe senkinek, hogy létezik, egész addig, míg a „Turul” ügye országos botránnyá nem nőtt a szubvenzióra való halászat miatt.

A „Turul” miskolci bizományosának dicsé-retére legyen mondva, ő nem igen titkolta a czég mödlingi eredetét. A „Turul” czipőgyár alá oda pingáltatta egész őszintén, hogy: *Ezelőtt mödlingi czipőraktár.* És csodálatos, mégsem Miskolczon jöttek rá arra, hogy a „Turul” és a mödlingi egy és ugyanazon czég, nálunk, hol ezt a czégtábla is nyíltan elárulta, hanem Szegeden, a hol pedig ugyancsak titkolták a hangzatos czégér valódi mibenlétét.

Az országosan megindított mozgalom követ-keztében a „Turul” miskolci üzletéről *szép csendben levették az új címet s megmaradt ott a rég. felírás, így:*

Mödlingi czipőárak.

„Turul” tehát nincs már Miskolczon — egyszerűen elrepült a hangzatos czégérül felhasznált, de hirtelen leleplezett madár.

UJDONSÁGOK.

— **Piros pünkösdi napja.** A keresztyén vilá-g holnap ünnepli a szentlélek eljövételének magasztos ünnepét. A természet ilyenkor legszebb pompájában, virágzásban van. Üde lég és illatár a levegőben, hit és remény az emberek lelkében. Szébb és csengőbb ilyenkor a templomba hívogató harangok kongása, kedvesebb és lágyabb az egymást sze-rető emberek hangja. *A pünkösdi szent ünnepek alkalmából lapunk t. olvasóinak, barátai-nak és munkatársainak boldog ünnepeket ki-vánunk!*

ön egész élete megfelelően ezen szerencsés kezdetnek. Ma, szemben ezen nemes urnő-vel, a ki gondoskodik az ön életmódjáról, szemben ezen polgár-katonákkal, a kik fegy-vert fogtak az ön tisztetetére, szemben ezen meghatott néppel, a mely egybegyűlt önt dicsőíteni, vagyis inkább dicsőíteni önben az erényt, — kötelezze ön magát komoly fogadással a város iránt, mindnyájunk iránt, hogy ifjuságának kiváló példáját fogja nyuj-tani holta napjáig.

„Ne feledje ezt el, ifju ember. Ön az első mag a remény eme földjébe vetve, adja nekünk azon gyümölcsöket, a melyeket ön-től elvárunk.”

A polgármester három lépést téve kitar-ta karjait és keblére zárta a zokogó Izidort.

Igen, a Rózsafüti zokogott, a nélkül, hogy tudta volna, miért, zavart meghatottsággal, büszkességgel, üres és vidám elérzékenyüléssel.

Azután a polgármester az egyik kezébe adott egy selyem-erszényt, csengő aranyok-kal, ötszáz frankot aranyban! . . . a másik kezébe pedig egy takarékpénztári könyvecskét. Es komoly hangon mondá: „Hódolatot, dicsőséget és gazdagságot az erénynek.”

Desbarres parancsnok „Brevó!” kiáltását a gránátosok utána zugták, a nép tapsolt.

Husson asszony időnkint a szeméit töröl-gette. Aztán helyet foglaltak az asztal körül s a diszebed kezdetét vette.

Végtelen és nagyszerű lakoma volt ez. A sok fogás étel egyr наст érte; a sárga alma-bor barátkozott a veres-borral a szomszédos poharakban és összevegyültek a gyom-rokban. A tányércsörgés, társalgás és a hal-kan szóló zene együtt egy folytonos átható zajba olvadtak össze, a mely ki-kicsapott a fényes nyári légbe, a hol a fecskék röpköd-tek. Husson asszony megigazítá időnkint az egyik fülére lecsuszott fekete selyem parókáját, Malou tiszteletessel dikurálván. A polgármester izgatottan politizált Desbarres parancsnokkal, Izidor pedig evett, Izidor ivott úgy, mint hogy ha soha sem evett, és soha sem ivott volna. Szedett, meg újra szedett minden ételből, miután mindjárt eleinte észlelte, hogy mily kellemes érzés az, mikor gyomra megtelik mindenféle jó-val, a melyeknek már a szájba vitele is gyönyört okoz. Úgyesen kikapcsolta a nad-rágja csattját, a mely mind jobban jobban szoritotta potrohát, és lassacskán — egy

— **Ünnepi istentiszteletek.** A pünkösdi szent ünnepnapokon a miskolci ev. ref. egy-ház templomaiban a lelkészek a következő sorrendben végzik az istentiszteletet: Az avasi templomban mind a két napon *Nagy Ignác* lelkész és *Sólyom Gyula* segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban: *Tóth Dániel* esperes-lelkész, dr. *Tüdös István* sárospataki teológiai tanár és *Zarándy Bertalan* segéd-lelkész; a deszkateplomban *Kun Bertalan* püspök és *Füry Lajos* segédlelkész. Az úri szent vacsorát mind a két napon délelőtt mind a három templomban kiszolgáltatják.

— **Zenés mise a Minorita templomban.** Pünkösdi első napján reggel 8 órakor a Minoriták templomában zenés mise lesz, mely alkalommal többek közreműködése mellett *Kummer Ágoston* táborkok neje fogja a mise szóló részeit énekelni.

— **Lovagias affér.** Dr. *Tarnay Gyula* alispán és *Melczér Gyula* földirtokos között fölmerült lovagias ügyet csütörtökön, e hó 23-án délután 5 órakor fegyveres uton intézték el. Dr. *Tarnay Gyula* segédei, *Kozma Elek* miskolci ügyvéd és *Elek Kálmán* föld-birtokos, *Melczér Gyula* segédei *Szentiványi Árpád* országgyűlési képviselő és *Potócsky Dező* földbirtokos voltak. A párbaj a fegy-verbírság által megállapított feltételek mel-lett pisztolylyal 25 lépésről egyszeri golyó-váltással a lovassági laktanya lovardájában folyt le. A felek mindketten sértetlenek maradtak. Kibékülés nem történt.

— **A miskolci református női filireregylet** e hó 20-án délután 4 órakor az urak-utcai elemi leányiskola helyiségében özv. *Patay Gyuláné Szathmáry Király Anna* elnöklésé-vel választmányi ülést tartott. A magas színvonalon álló és emberbaráti szeretettől áthatott eszméktől duzzadó elnöki beszéd a jöltevők egyik fényes istápolójainak ajkairól, csillogó bizonyossága volt az áldással munkál-kodó egyesület eredményes multjának. *Kun Kál-mán* pénztárnok érzelemtől áthatott hangon ad a maga és a többi tagok nevében őszinte bálájának kifejezést, hogy azt az urnót illeti az üdvözet, ki az egyesület fellendítésé-hez legnagyobb mértékben hozzájárult még pedig egyszerűen, szerényen, kerülve a külső fényt és pompát, csupán lelki gazdagságát csillogtatva. Lelkes éljenzés hangzott fel a a pénztárnok szavai után, melyet az indit-ványok tárgyalása követett. A tárgyalás so-rán a közgyűlés határozatilag kimondta, hogy új tagok gyűjtésére kérő ivatek fog köröztetni, hogy egy, az egyesület ügyeit foly-ton éber figyelemmel kísérő városi elnököt

kissé aggódva bár a hófehér nadrágjára lötytyent bor foltja miatt — lassacskán fel-hagyott az evéssel, hogy poharát szájához vigye és mennél tovább ott tartsa, lassacs-kán élvezvén az ivás kését.

Majd felhangzottak a toastok.

A nagyszámu felköszöntőt nagyon meg-tapsolták. Esteledett; már dél óta asztalnál ültek. Már a völgy felett is finom kékes köd uszott, a patakok és rétek lenge éji leple; a nap a láthatárt érinté; távolról a legelők ködében a tehének bőgése hallat-szott. A lakoma bevégződött: indultak le Gisors felé. A menet most már felbomlott és össze-vissza vonultak haza. Husson asz-szony Izidort fogta karon és őt sok, fontos és kitűnő tanácssal látta el.

Megállottak a gyümölcsös kofa kapuja előtt és a Rózsafüti az anyjánál hagyták.

De az anyja még nem volt otthon. Meg-hivta a családját, hogy ők is ünnepeljék meg a fia dicsőséget s a nővérénél ebédelt, miután a diszmenetet elkísérte egészen a diszebed sátraig.

Izidor tehát egyedül volt a bódében, mi-attal leszállt az éj.

(Vége köv.)

választ a legközelebb megtartandó őszi közgyűlésen, valamint egy az egyesület ügyeit intéző titkár-jegyzőt, egy az egyesület tagjait, történetét, vagyoni és egyéb viszonyait feltűntető évkönyvet ad ki; ő felségétől kérni fogja a jótékony egyesületeket illető jutalék — engedményt, — és legfontosabb tényezőként az árvaház újjáépítésének szükségességét, melynek kivételére már a tervek elkészítésére bizottság is küldeték ki. Így hát a közel jövőben egy díszes új épület lesz a szilárd emberbaráti szereteten alapuló nemes intézménynek. Lelkes tanítónóját Tana Karolina kisasszonyt 100 korona jutalomban részesítette az egyesület. Majd Kun Kálmán a fényes eredményt mutató számadásokat mutatta be a választmányának. Az alapítványok között a legnagyobb a Szathmáry Király testvérek által édes anyjuk Szathmáry Király Pálné, az egyesület nagyszerű alapítójának, emlékére állított 10,000 koronás alapítvány, melynek kamataiból az ingyenes iskolás gyermekek ruházatát fognak s ezeknek karácsonyi örömmünepére is szolgál. A bevételek közt a legnagyobb rovatot a Patay Gyuláné védnöksége alatt tartott két bál tiszta jövedelme: 6.200 korona képezi. A választmány készségesen adja meg a felmentést a pénztárnoki szaknak s az elnökség forró köszönetének ad kifejezést, az egyesület tagjai nevében is, hogy azt a szegény 70—72 árva gyermeknek sorsát, a kiket neveltet, tanítat és ruház az egyesület, a legnagyobb önfeláldozással vitték keresztül. A választmány az elnök lelkes éljenése közben a késő esteli órákban osztott szét.

— **Hymen.** Dr. kadicfalvi *Török* Pál eljegyezte néhai bikafalvi dr. Máthé Dénes és neje, férjezett *Budai* Józsefné kedves leányát *Izórát*.

— **Tanítók mulatsága.** E hó 17-én, abból az alkalomból, hogy *Hidvéghi* Benő kir. tanfelügyelő a pereczési bányatelep iskoláit felülvizsgálta, a pereczési, azonkívül a diósgyőri összes tanítók és tanítónők pompás mulatságot rendeztek a bányatelep tágas vendéglőjében. A mulatság a legragyogóbb kedvben a késő esteli órákig tartott.

— **Kamarai közgyűlés.** A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara f. hó 21-én délután tartotta havi ülését *Radvány* István kir. tan. elnöklésével. Jelen voltak: *Koós* Soma, *Pfliegler* Ferencz alelnökök, *Bródy* Gy., *Feuerstein* M., *Fürész* F., *Grünfeld* Ö., *Grünwald* E., *Grünwald* J., *Mahr* P., *Rosenthal* V., *Silbiger* Á., *Varga* J., *Weisz* J. kereskedelmi, *Forster* R., *Hercz* J., *Koós* S., *Pfliegler* J., *Pick* J., *Pollák* S., *Polatsek* A., *Putnoki* A., *Ujhelyi* M. iparos beltagok, *Antal* K. (D. Győr), *Kanitz* J. (Eger), *Makkos* A. (Gyöngyös) kültagok, *Gálffy* I., *Kulcsár* K. *Orczy* Gy. lev. tagok, *Vigner* Gyula kir. iparfelügyelő, *Krecsak* József a m. a. v. képviselője. Dr. *Szentpáli*, *Sugár* titkárok.

Elnök melegen üdvözlőlvén a szép számban megjelent tagokat, *Forster* R. és *Weisz* J. beltagokat felkéri a jegyzőkönyv hitelesítésére; üdvözlőli továbbá *Wigner* Gyula új kerületi kir. iparfelügyelőt. Tudomására hozza, hogy a felterjesztett *miskolcz—debreczeni* menetrend javítás pénzügyi körülmények folytán nem lett teljesítve.

A hevesmegyei kéményseprők kerületének új beosztása tárgyában a kereskedelmi miniszter által kívánt jelentést majd a kamarai iroda tanulmányozása után fogják megadni. Elhatározott továbbá, hogy mivel a *gőzgépkereskedő* és *kazánfűtő* bizottságot Miskolczon meghagyták; egy már régebben tervezett *gőzgépkészítő tanfolyamot* fog a Kamara életbeléptetni.

Vélemény adatott a minisztérium által kért *hatvani* helypénz és a *poroszlói* heti állatvásárt illetőleg, mely utóbbi állatvásár megtartása a Kamara ellenvéleményével találkozott. Az állandó áruforgalmi érték statisztikai megállapítására fennálló bizottságha *Radvány* elnök lett kiküldve.

Tudomásul vétett a temesvári kamarának

egy már idejét túlhaladott leirata, a képviselők *összeférhetlensége* ügyében; továbbá a m.-vásárhelyi kamarának adóügyben áttett új javaslata; ellenben a temesvári kamarának a *perrendtartás* 34. §-ának megváltozását célzó felterjesztése meleg pár-fogásban részesült.

A helybeli *felső kereskedelmi iskola* szegény sorsu tanulóinak tanulmányi utra való segély képen 200 korona szavaztatott meg. Terveztetik ez idén is egy *sörárpavaszár* megtartása, mely ügyben jun. 19-én értekezlet fog tartatni, melyre az elnökség és *Feuerstein*, *Weisz* J. és *Wexler* *Simon* kamarai tagok küldettek ki.

Elhatározott *Heinzelmann* I. tag indítványára, hogy a *hazai vasipar* érdekeinek megóvása céljából a kiviteli tarifa árleszállítást fogják sürgetni a kormánytól; valamint megsürgetik a *viczinálisokról* szóló törvény revízióját is.

A *vasárnapi munkaszünet* be nem tartása miatt felmerült panasz orvoslásával és intézkedés tétellel *Kanitz* J., *Pfliegler* J. F., *Feuerstein*, *Grünfeld* Ö. és *Putnoki* A. felszólalása után az elnökség bizatik meg.

Megsürgettetik újból a *villamos* vasut kiépítésének ügye is. A *diósgyőri foly. szövetkezet* bajainak orvoslásaképpen egy az elnökség által választandó, s tagjainak sorából kikerülendő küldöttség megy fel a minisztériumhoz.

Érdekes vita fejlődött ki az osztrák-magyar bank és postahivatal azon eljárása felett, hogy az *ezüst pénzeket* a legcsekélyebb hiba esetén is haszontalanokká teszik. Több felszólalás után elhatározta a gyűlés, hogy felterjesztést intéznek a miniszterhez a valutatörvény kevésbé rideg értelemben való betartása végett. Ezzel az ülés véget ért.

— **Diák-majális.** A *miskolczi ev. ref. főgimnázium* tanuló ifjusága minden évben szokásos tavaszi tánczvigalmát június hó 5-én tartja meg a Népkert helyiségében. A gimnázium mulatsága az idény legjobbja közé szokott tartozni. Ezuttal is felhívjuk reá a leányos mamák figyelmét.

— **Majális.** E hó 22-én apró leányok és fiuk ünnepi öltözetben, zászlók alatt vonultak ki a Népkertbe hangos cigányzene mellett, melyet nagy közönség nézett végig. Az izraelita elemi iskola növendékeinek majálisa volt, midőn is a Népkertben az ujongó gyermekhad rózsás kedvvel perdült tánczra s a késő esteli órákig a leggondtalanabb, legtisztább gyermeki kedélyvel ünnepelte a majálisi örömeiket.

— **A miskolczi tűzoltó-egyesület napünnepé lyére** erősen készülődnek. A rendező bizottság nap-nap után dolgozik és talál valami újat és szépet, a mivel csak tetézi az eddig tervbe vett látványosságokat. Az alkalmi lap: a „Tűz“ már most készül és a benne foglalt alkalmi dolgokon kívül a részletes programot is közölni fogja.

— **A Magyar Turista-Egyesület** budapesti osztályának néhány tagja pünkösdkor két napos kirándulást rendez a Bükkön át Egerbe. Utirány: Miskolcz, Diós-Győr, Lillafüred, Zsófia-torony, Örvénykő, Szentlélek, Nyárd, Bálvány, Szilvás vagy Apátfalva. Meghálás. 2-ik nap: a Bükk nyugati peremén át Egerbe. Találkozás 26-án reggel 5 órakor a Korona kávéházban. Vezető *Teschler* Mihály, a budapesti osztály tagja. — A Borsodi Bükk-Egyesület tagjainak figyelmét azzal a megjegyzéssel hívjuk föl a fenti kirándulásra, hogy az osztályok közötti barátságos viszony ápolása céljából mennél többen csatlakozzanak. Élelemről kiki maga gondoskodik.

— **Az „Uránia“ Miskolczon.** Ez elmúlt év szeptember 24., 25. és 26-ik napjain itt időzött városunkban az *Uránia* budapesti magyar tudományos színház s szebbnél-szebb előadásokkal gyönyörködtette közönségünket.

Közönségünk pedig teljes mértékben fel fogta ennek az annyira korszerű, nagyszabású vállalatnak a jelentőségét. Megértette azt a meleg felhívást, a melyet ebben az ügyben tettünk közé s a melynek minden

sorát ma is csak a legigazabb bensőséggel lennénk képesek ismételní; s megértette egyszermind azt a lelkes felhívást is, a melyet kiváló közművelődési egyesületünk intézett e vállalat támogatása tekintetében, ugy saját tagjaihoz, mint általuk az egész művelt társadalomhoz; és oly igazán példás lelkesedéssel és buzgalommal látogatta az említett vállalatnak itteni előadásait, hogy az a pártolás, a melyben itt az *Uránia* részesült, valóban túlhaladott minden reményt, minden várakozást!

Ezen az alapon nincs okunk kételkedni abban, hogy azok az előadások, a melyeket a nevezett tudományos színház, mostan, június 3-án, 4-én és 5-én szándékozik itt városunkban megtartani, csak fokozottabb mértékben fogják felkölteni és biztosítani művelt közönségünk figyelmét és érdeklődését. Mutassuk meg ezuttal is, hogy városunknak meg van az a műértő s a szépet, nemeset és tanulságosat egyaránt felfogni és méltányolni képes közönsége, a mely a művelődés terjesztését szolgáló ez egyik legfontosabb eszköznek: ennek a tudományos színháznak, a működését megé:teni, méltányolni és élvezni képes. Csak műveltségünknek és a műveltség terjesztésére irányuló készséges közreműködésünknek adjuk bizonyítékát, ha ezuttal is pártolásban részesítjük azt a derék vállalatot, a mely minden nemes szívnek a támogatás ra annyira érdemes!

Tájékozásul ezuttal csupán azt jegyezzük meg, hogy előadásra kerülnek: *Hegedüs* Sándor: „Amerika“, *Pekár* Gyula: „A XIX ik század“ és *Hentaller* Lajos: „1848“ című darabjai. Azok a darabok ezek, a melyek fővárosunkban a legnagyobb mértékben kiérdemelték a közönség érdeklődését és támogatását s a melyeknek színrehozatala, illetve bemutatása csupán annak képezi ékesen szóló bizonyítékát, hogy a modern technika terén — csaknem napról-napra — milyen jelentékeny a haladás.

Fellette fontosnak tartjuk a derék vállalatnak abbéli szándékát és elhatározását is, hogy a tanuló részére délutánonként is óhajt előadásokat tartani és pedig a lehető legmérsékeltébb áron (fejenként 40 fillér). Ez a szép elhatározás magában véve a legjobban illusztrálja az intézet nemes törekvéseit! Különbön bátorodunk annak a meggyőződésünknek is kifejezést adni, hogy fellelte kívánatos volna az, ha az „1848“ című darabot egy lehető olcsó belépő-díj mellett tartandó népeledőn is bemutatnák a szegényebb sorsu közönségnek.

Örömmel üdvözlőjük ősi városunkban a derék intézetet s reméljük és óhajtjuk is, hogy művelt közönségünk részéről éppen olyan meleg támogatásban fog részesülni, mint az elmúlt évben és mint a milyen ugy magához a vállalathoz, mint intelligens közönségünkhöz is teljesen méltó.

A három előadás a színházban fog megtartatni, még pedig az 5. gyalogezred zenekara kísérete mellett. Miután a jobb helyeket bizonyára gyorsan elkapkodják ajánljuk azokat mielőbb megváltani, melyet *Lövy* József fia könykereskedésében előre kaphatók.

— **Műkedvelői előadás.** A miskolczi tanítók *Otthon* köre, mely csak nemrég is fényes tanujelét adta a benne kormányzó művelődési szellemnek azzal, hogy fényesen sikerült műkedvelői előadást rendezett a miskolczi Nemzeti Színházban, ismét és komolyan egy, az országos tanító-egyesület javára rendezendő műkedvelői előadásra készül, még pedig ezuttal kiterjedtebb tónusban, a borsodmegyei általános tanító-egyesület czime alatt. Az üdvös mozgalomnak, melynek élén *Hidvéghi* Benő kir. tanfelügyelő áll, mint halljuk, eredménye lesz, amennyiben július hó első napjaiban a miskolczi Nemzeti Színházban *Gárdonyi* Géának a „Bor“ című remek darabját elő fogják adni.

— **A mező kövesdi kath. legényegyesület** f. hó 27-én saját pénztára vagyonának gyarapítására a „Kaszinó“ nyári helyiségében táncmulatságot rendez.

— **Megszöktette az apja feleségét.** Kurcz Mihály jómódu földmives tizenhat évi özvegye után elkövette az a hibát, hogy másodszer is megházasodott. Sajat szülő falujából hozott magának feleséget ezelőtt három esztendővel. Egy nálánál 30 évvel fiatalabb leányt ültetett bele első felesége örökébe. Egy év előtt hazakerült Kurcz Mihály 20 esztendő István fia, ki négy éven át egy pesti gépgyárban volt alkalmazva mint lakatos legény. A mostoha anya és fia között rövid idő alatt bizalmas viszony fejlődött ki, amelynek a vége az lett, hogy tegnap reggel hirtelen eltűnt Kurcz Mihály felesége Miskolcra és vele együtt a fia is. Kurcz Mihálynak volt 600 frtól szóló takarékbetét-könyve, a melyre az asszony a mult héten, férje tudta és beleegyezése nélkül 500 frtot felvett. A szökevényeket, a kik Kurcz Mihályt így megcsalták és megkárosították, a rendőrség körözteti.

— **Leó czirkusza** napról-napra kellemesen szórakoztatja városunk közönségét. A lovar-társulat mindent elkövet, hogy a közönség műigényeit kielégítse. Gondoskodik arról, hogy a másor minél gazdagabb és változatosabb legyen. Csak azon csodálkozunk, hogy a közönség ezt az igyekezetet nem méltányolja olyan mértékben, a mint az megérdemlé. Ez a társulat már csak azért is megérdemlé a lelkes támogatást, mert — *magyar*. Minden szó, a mi a buzatéri nagy sátor alatt elhangzik — *tiszta magyar*. Ezt még ekkoráig sohasem hallottuk. De nemcsak magyarságáért, hanem művészi kvalitásáért is megérdemli a fokozott támogatást. A társulat minden egyes tagja feladatának magaslatán áll. Ott van *Stefánia*, a kitűnő lovarnő, *Sarolta*, a jeles lovarnő és tánczosnő, *Hütteman Róza*, az iskola-lovarnő, *Rezső*, a 10 éves zokké, a 6 éves kis Ilonka, kautschuk művésznő; *Alexander* flvérek, a kitűnő egyensúlyozók. Mr. *Showles* az amerikai zokké, ezek mind igazán bámulatos dolgokat produkálnak. Továbbá *Keleti Géza* és *Weisz* bohócok oly kacagató tréfákkal és mókákkal állanak elő, hogy a közönséget folytonos derűtségben tartják. De legbámulatosabb mindenekeft az, a mit *Clair Laforte*, a társulat athletánője produkál. A mászás vasakat ugy dobálja, mint más ember a labdát. Valóban megfoghatatlan, hogy abban a szép nőben hol rejlik ez a bámulatos erő. Minden előadás végén *Petri Károly* a budapesti atletikai klub volt birókmestere nagy érdeklődés mellett birkozik. Ma este és az ünnepek folyamán nagy diszeloadások lesznek, melyeken Mr. *Fregolli* híres beszélő mutatja be magát és az ujonnan érkezett *tánczosnők* lépnek föl. Reméljük, hogy a közönség lelkes támogatásban fogja részesíteni ezt a derék társulatot.

— **A feleség és a szerető gyilkossága.** Vasvár pusztán (Borsodmegye) minap fényes nappal rémes gyilkosság történt, amely kegyetlenségében annyira borzalmas, hogy a bűnök krónikájában kevés példa van hozzá hasonlatos. Egy elvetemült asszony ölte meg retentő brutálitással a hitese urát s a gyilkosságban a szeretője járt kézre, a kivel együtt határozta el, hogy elteszi utból a jámbor embert, csak hogy háborítatlanul élhesse világát más karjában. *Steff* Tivadarnó földmives ezelőtt öt esztendővel vitt asszonyt a házhoz. A szép menyecske kikapós, czéda teremtés, szívesen hajlott a falubeli legények szavára, s már régóta csalta az urát. A csöndes természetű ember nem sok vizet zavart a házból; egész nap a földjén meg a szőlőskertjében gazdálkodott, s csak estére került haza. Sűrűn megesett, hogy az asszonyt nem találta ilyenkor sem a tűzhelynél, s éjjelkor vetődött haza a menyecske, aki sehogy sem találta föl a boldogságát az ő szomorú embere oldalán, s maga hajszolta a különböző szerelmeket, a melyek változatosságában nagy gyönyörűséggel telt *Steff* Tivadarnak sokat beszéltek az asszony bűneiről, a szerencsétlen ember többször kérdőre is fogta az élete párját,

azonban a rossz teremtés szerelmet hazudó ölelésével, mosolyogva hamarosan megtudta békíteni az urát. Utóbb azonban mind gyanakodóbb lett a férj, ráesett a csapodár menyecske-re, rajta is kapta a bűnén, békés természetében azonban nem bírt fellázadni s ahelyett, hogy végét szakította a szégyenletes állapotnak, rimázkodott, sirt, hogy ilyen módon férítse jobb utra hűtlen hitvesét. Az asszony mindjobban ugy érezte, hogy az oltár előtt tett szent eskü kapcsa súlyos akadály a czéda életének. Különösképp azóta találta egészen fölöslegesnek e férjét, hogy a sok közül egy daliás, katonaviselt legény nagyon elcsavarta a fejét. Az új udvarló olyan hatással volt reá, hogy kedvéért szakított össze szerelmeivel, s csakis ennek az ölelésében kereste boldogságát. A legény — ugy beszél a faluban — régebb idő óta biztatta a menyecskét, hogy váljon el *Steff* Tivadartól s vele lépjen házasságra. Az asszony ugy látszik gondolkozóba esett s ugy találta, hogy a válás nem vezet jóra, mert nagy szegénység vár reájuk, ha ilyenképen kelnek össze. A legénynek sincs a rajtavalóján egyebe, ő is egy garas nélkül marad, mert amije van, nem maga hozta az ura házához. Így éret lassan-lassan az elhatározásuk, hogy megölik *Steff* Tivadart, s ha sikerül a dolog, hírül viszik a csendőröknek, hogy gyilkosok jártak a házban, elpusztították a gazdát, s mikor annak rendje szerint elsírátták, elföldelték, maguk ülnek a kis házba, s élnek boldogul szerelemben. Csak az alkalomra vártak, hogy gonosz ter-
vüket véghez vigyék. — 23-an délután négy óra tájban kissé pityókusan tért haza *Steff* Tivadar a házába s ott találta feleségénél az udvarlót. Valószínűen szemrehányással illette a szerelmeseket, szökváltást köztük, a mi megelőzte a szörnyű gyilkosságot. Részleteket még erre vonatkozóan nem lehet tudni. Csak annyi bizonyos, hogy az asszony és szeretője ölték meg *Steff* Tivadart a kigondolható legnagyobb kegyetlenséggel. A szerencsétlen embert baltacsapásokkal agyonverték, azután fölmetszték a nyakát és hasát, *ugy, hogy a belei kifordultak, az orrát és két fülét pedig levágták s a véres tetem mellé dobták, a melyet csizmasarokkal irtózatosan összerugdostak.*

— **Lujza néni.** Így szólítják a kőművesek a töpörödött anyókat, a ki évek óta egy építész jószívűségéből éldegél s buzgón hordja a habarcsot. Gyenge, vézna, rongyolt alak; munkára már alig való, de azért napkeltétől szürke estig szorgalmasan dolgozik s büszke önérzettel hangoztatja, hogy két keze munkájából, a maga erejéből él. Valamikor szebb napokat látott az elrongyosodott anyóka. Könnybe lábbadnak szeméi, ha visszagondol a messze multa s egy kis biztatásra, a mikor pihenőt tartanak a kőművesek, szépen, kecsesen meghajtja magát Lujza néni s elnékelni reszkető ajkával az ő elégikus melódiaju „Frühlings Lied“-jét s anyyi érzést, anyyi fájdalmat önt a tavaszi dalba, hogy még azok a kérges szívű emberek is megindulnak s együtt könnyeznek a jobb sorsra érdemes, szegény, szerencsétlen teremtéssel. Valamikor, régen *szinésző volt az öreg Lujza néni*, de akkor még „Goldene Louise“-nak nevezték s az ősz hajszálak helyett arany-sárga dus hajzat göndörödött redőtlen homlokán. Gráczban kezdte szini pályáját s mint német kardalósnő Bécsben hosszabb időt töltött. Egy regény az ő élete, melyet a hirovart rövid közleményeiben elbeszélni lehetetlenség. S mint minden regénynek mozgató eleme a szerelem, az ő regényét is a szív megnyilatkozása, a szerelem nagy hatalma alkotta meg. Csalódott s aztán fokról-fokra hanyatlott a nyomor lejtőjén, amíg a napszámosok közé került. Sokszor volt már róla szó, hogy a töpörödött és erősen meggyörnyedt nénit a szegényházban helyezik el. Lujza néni erről hallani sem akar. Egy világért se lenne senki terhére, amíg karjai bírják a kis tekenőt, a habarcsos labdát, addig ő a községyt igénybe nem veszi,

Az építész jólelkű, nemes szívű ember; van rá gondja, hogy a Lujza néni mindig kapjon munkát, hogy a mindennapi kenyerét megkereshesse. Lujza néni pedig ott dolgozik mindennap az új zsidó népiskolánál, s hordja a habarcsot.

— **Orpheum.** Kellemes esték eltöltésére nyújt alkalmat a magyar dalszarnok s könnyű és kellemes szórakozási helyül szolgál. Naponta változatos előadásban van része az ott megjelenő közönségnek, mert a program jó és változatos, a tagok kielégítően működnek, a zene szép és élvezetes. Mint egyik vonzerejét, felemlíthetjük a dalszarnokban jelenleg újdonság számba menő angol énekeket, köztük *Mr. Kellyt* a szerencsét, ki ugy énekével és tánczával, mint különféle imitációival zajos hatást keltett. A francia hölgyek fellépése igaz, hogy nem sikerült, de ezt a többi tagok pótolják. *Raimond* és *Bátori* k. a. a jobbak közé tartoznak. Schikkesen és eleve séggel mozognak, mit kiegészít temperamentumos és tüzes játékaik. Dicséret illeti *B. Natália* tánczosnőt és énekesnőt, *Németh Terike* és *Iwanoff* Lenkét is. *Bodrogi* ügyes komikus, *Steidler* jó beszélő. Feltétlen dicséret és elismerés illeti meg a szép és jó zenét, a mit *Weisz* igazgató és *Groszman* karmester szolgáltat. Csak annyit akarunk megjegyezni, hogy egy-két tag kivételével a tagokat változtatni kell, mert a közönség végre is belefárad ugyan annak többszöri szemlélésébe.

— **Szerencsétlenül járt fuvaros.** *Klup* János pécsi fuvaros tegnap dél-élt (át szállított az erdőről. Hazafelé jövet oly szerencsétlenül borult fel megterhelt kocsija hogy *Klupra*, aki a kocsi mellett haladt, a sok fa rúzbant s így bezurta két oldalbordáját és bokán felül eltörött a bal lábszárcsontja is. A szerencsétlenül járt fuvarost utána jövő társai eszméletlenül találták meg az uton. Beszállították a kórházba. Felgyógyulásához kevés reményt fűznek.

— **A konkurrentia,** hogy milyen izgaimas szeméket megteremtésére képes, azt mutatja az alábbi eset: Két kereskedő X és Y, kik mellékesen mindketten *Magazine Liebling* tulajdonosok, egymásnak konkurrensai. Ők és személyzeteik egymásra dühös pillantásokat szoktak venni. Már most, hogy mindegyik fél megtartsa a maga méltóságát, egymás iránti apró szurkálásokban ingerlik egymást. X ur bizalmasan felbujtogatja egy-két, általában a számu inasát, hogy konkurrensének segédjét épen nem méltóságosan és jogosan holmi bikacsöknek nevezett szerszámmal hozzák érintkezésbe. A szolgahad meggyörnyedve enged a zsarnok akaratának s egy kiporolt hát siratja a vereséget. De mivel a póru jár legény védekezni próbál, két rendőr fülöncsipi s ráadásul, daczára gazdája jótállására épen nem gyöngöden a dutyi felé czipeli. A megtörtént esetnek pórujár hőse különben, mint halljuk, a törvény útján keres megtorlást. X ur még mindig *becsületes* magazinosa . . . a rend éber őrei *kötelességtudóak*, s a konkurrentia áldozata egy megbikacsökölt és megvert, azon kívül bekisért boltban áruló, minket kiszolgáló, konkurrentiának áldozatul esett pünkösdi áldozat.

— **Öngyilkos munkás.** *Bálint* Imre 48 éves munkást tegnap reggel 5 órakor a „Kék villa“ szálló pinczeajtájának szögén felakasztva, holtan találták. A holttest még meleg volt, mikor meglelték, a mi azt bizonyítja, hogy a szerencsétlen ember kevés-el a feltalálás előtt követhette el tettét. *Bálint* Imre az éjjelt házon kívül töltötte és kocsimárról kocsimára járva ivott. Hogy mi készítette az öngyilkosságra, az titok. Holttestét kiszállították a hullaházba. Az öngyilkos nős volt és két gyermek atyja.

— **Dühöngő szerelmes.** *Baticza* Marton 23 éves kocsislegény tegnap este 9 óra után megjelent szeretője *Anna-utcai* lakása előtt és egy kis fiával kihívatta a leányt, ki *Mellner* József hivatalnoknál szolgál. Kevés várta kiött a leány, *Sebők* Rózi. A kocsi-

legény első szavával már megbántotta a leányt, mert az vasárnap éjjel Baticza egyik ismerősével mulatott egyedül. A legény azért volt haragos. A leány nem igen tudott menteséget hozni saját védelmére és így Baticza, ki már azzal a szándékkal jött, hogy bosszút álljon a leányon, zsebkésével azt mellbe szurta. Sebők Rózsit bevitték a kórházba, a késelő legényt pedig, ki tette elkövetése után megszökött, még az éjjel elfogták.

— **Kedélyes adós.** Hogy a hitelezők látogatása mindenkor kellemetlen, még akkor is, ha azok az éj leple alatt teszik tiszteletüket, mutatja az alábbi eset. **Hartner Károly** zsolczi lakos már egy idő óta tartozott **Arky Balázs** falubelijének. A minap éjjel valaki megzörgette Hartner házának ablakát. Az álmából felébresztett gazda az ablakhoz menve, éppen tudakozódni akart a késői látogató kiléte és célja felől, midőn **Arky** minden bevezetés nélkül tartozásának kiegyenlítését követelte adósától. Ezen éjjeli látogatás azonban nem a várt eredményt hozta meg a hitelező számára. Hartner ugyanis felkelte álmaiból Géza fiát, azzal együtt botot ragadott és tartozás lerovásaként oly alaposan elrakta a kellemetlenkedő **Arky** Balázst, hogy az az ily alakot öltött leszámolás után napokig nyomta az ágyat. Az affér aktív szereplői természetesen tagadnak, azonban az éjjeli örök, kik a zajra előkerülve, **Arky** segítségére siettek, ellenők vallanak.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udvari fényképészek műterme **városháztér 20.** naponta a n. é. közönség rendelkezésére áll. — Hol művészi kivitelű szép képek készülnek jutányos árak mellett. A kapu bejáratnál állandó képkiallítás.

— **Nyilatkozat.** „A „Kristály“ viz abszolút tisztaságánál fogva főleg olyan helyen, a hol a talajvíz szennyezett, megbecsülhetetlen segítőeszköz úgy a betegség leküzdésére, mint különösen annak elkerülésére; kellemes íze miatt pedig mindenki szívesen issza. Ezért úgy családomban, mint praxisomban állandóan használom“.

Dr. Albecker Károly, kórorvos.
Pitvaros, Csanádmegye.

CSARNOK.

Lakoma a római császárság korából.

Irta: **Vértesy Sándor.**

A lakomának, mint a társas élet egyik felvidítő, kedvderítő intézkedése, nemcsak feltalálhatók minden idők népeinél, hanem mindenkoron nagy szerepet is játszottak. Rendezésük többnyire bizonyos állandó, — konvencionális, — és régtől fogva átszármasztott, — tradiczionális, — valamint többé kevésbé ünnepélyes szertartásokkal volt egybekötve. A rég mult, mohos idők lakomái, eltekintve pl. a Priscus Rhetor esetelte puritán jellegű hun királyi lakomától, a hol a vendéglátó Attila kivételével, a ki egyszerű fatárból étkezett, mindenki szinarany edényből lakmározott, miközben a lantosok, az udvari költők, a hadverő hősök tetteiről daloltak, — általában, mint az erkölcsök, durvák és nem ritkán fékvesztett kicsapongásokkal fajultak. Példakép csak a germanok lakomáira hivatkozom. Az ókori műveltség és illem fáklavivóinél, a görögöknél, csak a férfiak vehettek részt a lakomákon; a rómaiak a nőknek is megadták a jogot és idővel náluk is az eredetileg egyszerű lakomák orgiákká fajultak, a melyeken nem ritkán még a megholtak lelkeit is (aranyak, manes) a tányérjukra tett ételekkel és a poharakba töltött itallal jóltartották.

Valamennyi régiségtani író, ki a római császárság korabeli magánélet rajzát adja, **Potronius Titusnak** töredékes regényéből meríti adatait, mint elsőrendű kútfőből, a melyről először a harmadik század végén élt **Terentianus Maurus** tesz említést¹⁾. Ez a melléknéven **Arbiternek** nevezett szatirikus író **Hessaliából** származott és **Nero** császárnak kegyence és főudvarmestere volt. Kr. u. 67-ben öngyilkossá lett. Husz könyvre terjedő „**Satirae**“ című erkölcsi rajzolatában a császárság erkölcsi feslettségét állítja pellengérré. E művek töredékeit „**Trimalchio**

1) V. ö. Tacitus „**Annales**“-eit XVI. 18 és 19.

lakomája“ („**Coena Trimalchionis**“) czimuel **Bücheler** adta ki **Berlinben**, 1871.

Trimalchio, a műveletlen, de gazdag világi, a modern iparlovagok töről metszet prototypusa, czimboráinak a következőleg vázolt **inyencz dinert** rendezi.

A hűvös, pompás berendezésű ebédlőben (**triclinium**) a juharfából készült, elefántcsonttal kirakott, négyszegletű, háromlábú asztalok körül a vendégek már mind leheverészték, az asztalokat három oldalról közrefogó szőnyegekkel leterített puha és kényelmes kerevetekre.

(Polyt. köv.)

Nyilt-tér.)*

Utazáskor felette alkalmas! Rövid használat után nélkülözhetlen.

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva!

(Bizonyítvány Bécs, 1887. július 3.)

legjobbnek elismert

Kalodont Fogtisztító szer!!

20...42

rövid időn át tartó használat után alaposan eltünteti a szájból képződő és a foghúshoz tapadó, a fogakra ragadó kártékony gombák hihetetlen mennyiségben mutatkozó és képződő sokaságát, fogkövet és egyéb tisztátalanságokat, erősíti a foghúst és a fogakat az emberi élet legkésőbbi koráig és elősegíti a jó emésztést és így az egészséget is.

A miskolczi északi és déli kerület országgyűlési

Képviselő-választók név- és lakjegyzéke

darabonként 30 fillérért

Szelényi és Társa

könyvnyomdájában kapható.

402. szám.
vh. 1901.

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a budapesti keresk. és váltó kir. törvényszék 1901. évi 7035/V. számú végzése következtében dr. **Forró Felix** budapesti ügyvéd által képviselt cs. kir. szab. trieszti ált. biztosító társ. magyar vezérigynöksége javára **Hirschler Imre** volt miskolczi jelenleg **Uj-diósgyőri** lakos ellen 204 kor. 33 fill. s jár. erejéig 1901. évi április hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján felülfoglalt és 2266 kor. 80 fill. becsült házibutorok s felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a miskolczi kir. b. bíróság 1901. V. IV. 17/1. sz. végzése folytán 204 kor. 33 fill. tőkekövetelés, ennek 1900. évi november hó 7. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 63 kor. bíróság már megállapított s jelen árverési költségek erejéig **Hirschler Imre** ellen **Uj-Diósgyőrben** lévő lakásán leendő eszközlésére **1901. évi május hó 29 napjának délutáni 5 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvénycik 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Miskolczon, 1901. évi május hó 14. napján.

Skopecz Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

Hirdetmény.

Felhivatnak a közlegelőre kihajtott állatok tulajdonosai, hogy a gazdatanács által megállapított illetéket

folyó évi június 15-ig

a mezőgazdák egylete helyiségében, **Palóczy-utca 6. szám,** csütörtökön és vasárnap okvetlen befizetni el ne mulasszák, mert a határidőn túl a behajtás költségeivel lesznek büntetve.

Kelt Miskolczon, 1901. május 25.

A gazdatanács nevében

Csorba József,
elnök.

Árlejtési hirdetés.

A mező-keresztési ev. ref. egyház egy tanító lakkal egybekötött új iskolát épített.

Ezen építkezéshez szükséges munkákra újból zárt ajánlati árlejtést hirdet.

A munkálatok akár egy tömegben, akár csoportonként vállalhatók fel.

Az egyház által készített s a borsodmegyei m. kir. államépítészeti hivatal által jóváhagyott költségvetés és tervrajz készítés díját — 1 1/2% — az építkezést elnyerő vállalkozó tartozik fizetni.

Az ajánlattal egyidejűleg a költségvetési összeg 10 %-a készpénzben vagy állampapírokban az egyház pénztári hivatalához beküldendő.

Vállalkozni óhajtok költségvetéssel felszerelt zárt ajánlataikat

folyó év május 31-ig

a mező-keresztési ev. ref. egyház lelkeszi hivatalához nyújsák be, hol az építkezési tervrajz, költségvetés és építkezési feltételek bármikor megtekinthetők.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Mező-Keresztes, 1901. május hó 21-én.

Husztly Béla,
főgondnok.

Simon János,
ev. ref. lelkesz.

657. szám.
vb. 1901.**Árverési hirdetmény.**

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében közhírré teszi, hogy a miskolci kir. törvényszék 1901. évi 165/V. és 93/V. számú végzése következtében dr. Holländer Gusztáv miskolci ügyvéd által képviselt Miskolci hitelintézet részv. társ. bej. cég javára özv. Stern Mórné Kis-dobszai lakosné és társ. ellen 6000 kor., 700 kor. s jár. erejéig 1901. május 1-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján felül és lefoglalt és 3520 kor. becstelt házi butorok, felszerelvények, imaszékhez való jog és abauj-szántói takarékpénztári részvényekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a miskolci kir. bíróság 1900. V. III. 1058/1. sz. végzése 6000 és 700 kor. tőkekövetelés, ezeknek a lejáratok napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 355 kor. 2 áll. bíróság már megállapított s jelen árverési költségek erejéig özv. Stern Mórné ellen Miskolczon, Horváth-utcában a „Fridmann“-féle házban lévő helyiségben leendő eszközlésére 1901. évi május hó 30. napjának délutáni 5 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvény-cikk 107. és 108. § a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Kelt Miskolczon, 1901. évi május hó 17. napján.

Skopecz Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

A Dirscherl-féle sütőben

2sütő tanoncz

előnyös feltételek mellett

azonnal felvétetik.

Értekezhetni ugyanott, Kosssuth-utczá.

Biztosítási

üzletszerzők

tűz-, jég-, élet- és baleset-ágazatban

alkalmazást nyernek

a „Phönix“ biztosító társaság vezérügynökségénél Miskolczon, Széchenyi-u. 94.

GELB SAMU

betonépítési vállalkozó csementáru- és cserépkályha-gyárának raktára.
Miskolcz, Vay-ut 25. (a feltételes villamos megállóhely közelében.)

Készít: Konyha, kapubejárat, udvar, tornác, folyosó, magtár, fürdőszoba stb. **burkolatokat** csementlap, keramitlap, granitterazzo és betonból.

Utczai és udvar-csatornázások, **fürdőkádak**, zománcozott **falburkolatok**, márványutánzatu **lépcsőfok**, lábazati lemezek stb. tervszerű kivitele.

Cserépkályhát czirkuláció vasbetéttel, saját, Friedlandi és Meidinger tanár szerkezetű tüzszekevényvel, melynek előnye gyors melegítés, 30% fűtőanyag takarítás, kellemes meleg, a tüzelés beszüntetése után órákon át fejlődő meleg.

Raktáron van:

Szinezett csement burkoló lap
Kemény fedlap
Kútkagyló

Beton-cső
Keramitlap
Portland csement
Roman csement

Menyezet nádszövet
Épületdiszitmény
Elszigetelő és aszfalt fedél-lemez.

A t. cz. közönség kényelmét keresve, levelező-laponi értesítésre a kívánt munkálatokat és javításokat megtekintem és ingyen költségvetéssel szolgállok.

Cserépkályhák **javítása** és **átalakítása** czirkuláció vasbetéttel jutányos áron, ugyszintén azoknak szakszerű **tisztogatása** és **gondozása** évi átalány összegért.

SIMON FRIGYES

kőfaragó- és sírkő-telepe

Miskolcz, Vay-ut 3. sz.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. figyelmét dusan felszerelt üzletemre felhívni.

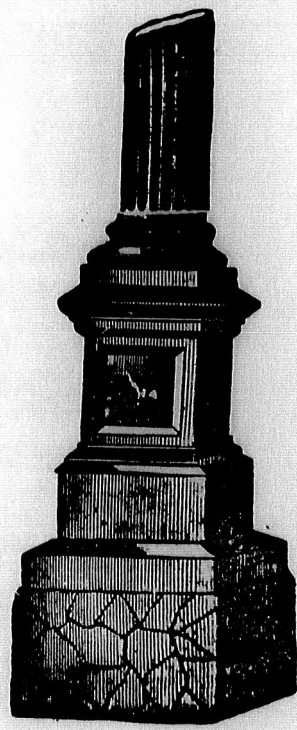
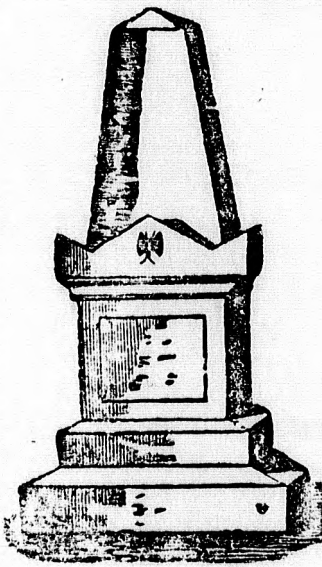
Granit és márványokat

a legválasztékosabb színben raktáron tartok, ugymint **fekete svéd, sötét és világos sziléziai gránitokat**, norvég **labrador, világos, sötét és fekete sziléziai és karrarai márványokat**.

Saját készítményű **trachit-köböl** a legjutányosabb árban készítek

sír- emlékeket,

sírszegélyeket, valamint teljes **sírboltokat**. Szoboralakokat elvállalok szent vagy világi jellegűeket, a legművészebb kivitelben.



Építész urak figyelmébe

különösen ajánlom **kő-lépcsőimet** tagozattal. **Függőlépcső 3 frt 50 kr., síma lépcső 2 frt 80 kr.** folyó méterenként.

10-26

Mély tisztelettel

Simon Frigyes.

4790/901. sz. alatt kelt

Hatóságilag engedélyezett végeleadás!!

Van szerencsém a n. é. helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozni, miszerint 20 év óta fenálló és jó hírnévnek örvendő **hazai és karlsbadi** gyártmányu

czipő- és uri divatüzletem teljes föloszlatását

elhatározám, ennél fogva összes raktáromon levő rendkívüli mennyiségű úri **ing, gallér, kézelő, lábravaló, vászon és selyemzsebkendő, nyakkendő, vadászöltönyök, esőköpenyek, esernyők**, erdélyi **lópokrócok**; mindennemű női-, uri- és **gyermekczipők**, ugyszinte **csizmák**, a legjobb minőségű „**Pichler**“-féle gráci, ugyszintén valódi nyúláször **kalapok** és az összes raktáron levő czikkeket **leszállított áron** árusítom ki. Ezen **nem mindennapi alkalmat** ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe és kérem szükségletük fedezését mihamarabb saját érdekükben eszközölni. **Főutcán levő fióküzletem teljes berendezéssel, előnyös feltételek mellett, minden perczen egészben eladó.**

6-10

Teljes tisztelettel **Spiegel Jakab.**

Ujdonságok!!!

Daczára a naponként fokozódó áremelkedésnek, előlegesen tett nagyobb mérvű bevásárlásom folytán azon helyzetben vagyok, hogy az alant felsorolt czikkeket **még a régi árban árusíthatom.**

Tessék az alábbi árjegyzéket elolvasni s annak valóságáról személyesen meggyőződni. 2*

<p>Duplasz. divatszövetek minden kivihető mintákban 22, 24, 26, 28, 30 kr.</p> <p>Legujabb pepita és más kivitelű mintákban, méterje 52 krtól feljebb.</p> <p>Tavaszi kosztüm-kelme, 120 cm. széles, gyönyörű kivitelben, méterje 86 krtól feljebb.</p> <p>Duplasz. fekete kelme méterje 26 krtól feljebb.</p> <p>Fekete kelme, 120 cm. széles, tiszta gyapju, méterje 56 krtól feljebb.</p> <p>Kamgarn kelmék, egyszínű 120 cm. széles, a legdivatosabb színekben, méterje 72 krtól feljebb.</p>	<p>Vásznak 1 vég 30 rőf creas vászon 3.50, 4.50. 1 vég 30 rőf Rumburgi pamutvászon 4.85 és feljebb.</p> <p>I finom szövetgarnitúra (2ágy és 1 asztalterítő) 4 frtól feljebb.</p> <p>Futószőnyegek, 65 cm. széles futószőnyegek mtrje 23 krtól feljebb. 90 cm. széles futószőnyegek méterje 54 krtól feljebb.</p> <p>Csipkefüggönyök 100 cm. széles, méterenként 22, 28, 30, 38, 42, 50, 60, 65 kr. 120 cm. széles mtrként 70, 85, 1.20</p> <p>Csipkefüggönyök egy pár (2 ablakra) 3¹/₂ méter magas 3.20, 3.80, 4.—.</p>	<p>Jó mosó Bartonok méterje 20 krtól feljebb.</p> <p>Francia zefir és selyem battisztok nagy választékban, valamennyi kiválóan szép mintákban, legjobb minőségben, gyönyörű kivit l.</p> <p>Férfi és női fehér ingek, Sima fehér férfi ing 90 krtól feljebb, női ing csipkével vagy himzésel díszítve 65 krtól feljebb.</p> <p>Férfi alsó nadrág erős Copperből 6 drb 4.95 frt francia szabás, szegélyezett övvel, legjobb minőség, 6 drb 6.50 frt.</p> <p>Női és férfi zsebendők 85 krtól feljebb.</p>
---	--	--

Fekete és színes gyermek, női, valamint férfi harisnyák, ing-blousok, miderek, keztük, női és férfi nyakkendők, harisnyák, csipke, szalag, selyem, dísz-zsinór, aplikáció és mindenféle szabókezelések legolcsóbb árban kaphatók.

Nap- és esőernyők nagy választékban. Sírkoszorúk nagy választékban állandóan raktáron.

AMERIKAI ÁRUHÁZ

Telefon 145. Városház-tér 1. MISKOLCZ (Breuer-palota.) Telefon 145.

Postán és telefonon tett megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Remek kiránduló hely a közelben!

Bedegvölgy 347. sz. a Hársfához.

Van szerencsém a n. é. közönségnek szíves tudomására hozni, miszerint **Bedegvölgy 347. sz.** alatt a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelően, csinosan berendezett, a „Hársfához” címzett

nyári borozómat

megnyitottam. Főtörekvésem oda irányul, hogy tisztán kezelt italok, kifogástalan kiszolgálásával kegyes pártfogását kiérdemeljem.

Kiváló tisztelettel **Strausz József.**

Remek kiránduló hely a közelben!

Bedegvölgy 347. sz. a Hársfához.

Fegyvergyakorlatra bevonuló
tartalékos tisztek és hadapród urak

figyelmébe ajánljuk

Miskolczon, Széchenyi-utca 60. sz.

(Debreczeni-házban) levő első rangu

tiszti egyenruházati és felszerelési

intézetünket, hol

MINDENFÉLE EGYENRUHÁK

szabály szerint, **jutányos árakon saját műhelyünkben** készíttetnek, ugyszintén **ruha-átalakítások** is elfogadtatnak.

Azonkívül különlegességek valódi angol szabásu **lovaglő nadrágokban** (Bréches), **kerékpáros, vadász, turista és vivó-ruhákban.**

Kiváló tisztelettel

KOKÁLY TAMÁS és FIA,

férfi-szabók.

Nőgyegek és szülők figyelmébe!!!

Van szerencsém tudomására adni a n. é. közönségnek, hogy **Széchenyi-utca 49. sz. Máhr-házban** 1-5

szabászati tanfolyamot

nyitottam. -- Nagy gyakorlatom folytán képes vagyok a szabást a **legrövidebb idő** (4-5 óra) alatt elsajáttatni.

Tandij 5 forint.

A rendes tanfolyamra leánykák felvétetnek.

Mély tisztelettel

Kmetty Julia.

Több száz kiváló orvos ajánlja.



Szt. Lukácsfürdői hegyiforrás

legyen mindennapi italod!

Kapható minden nagyobb fűszerkereskedésben és vendéglőben.